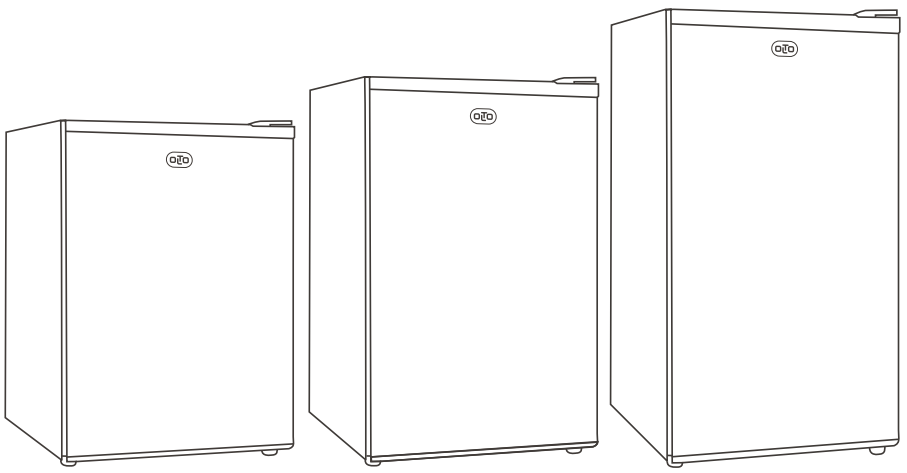
ИНСТРУКЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ХОЛОДИЛЬНИК
OLTO RF-050 / 070 / 090

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ 3
ОПИСАНИЕ.....6
ИЗМЕНЕНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ ОТКРЫВАНИЯ ДВЕРЦЫ.....6
ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ.....7
РЕГУЛЯТОР ТЕМПЕРАТУРЫ.....8
РАЗМОРАЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА 8
ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 11
ТРАНСПОРТИРОВКА И УСТАНОВКА.....12
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ.....13
ГАРАНТИЯ И РЕМОНТ.....13
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 14

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ
ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ

Благодарим Вас за выбор продукции OLTO. Перед началом использования ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее на случай возникновения вопросов по обслуживанию устройства.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

Пожалуйста, перед использованием внимательно изучите инструкцию.

● Холодильник предназначен исключительно для охлаждения пищевых продуктов в домашних условиях или условиях, приближенных к домашним. Сюда относится, например, использование на кухнях для персонала, в пансионах, в коттеджах, отелях и других местах для проживания, при обеспечении готовым питанием и аналогичных услугах оптовой торговли. Используйте прибор только в бытовых условиях. Все другие способы применения являются недопустимыми. Неправильное использование прибора может привести к повреждениям хранящихся изделий или к их порче.

● При покупке холодильника проверьте его комплектность, отсутствие механических повреждений, а также работоспособность.

● Перед включением холодильника в сеть убедитесь, что напряжение и частота электросети соответствуют указанным на маркировке изделия. Подключайте холодильник только к источнику переменного тока. Холодильник должен быть подключен к электросети 220~240В / 50Гц через розетку с заземлением. Отклонения параметров напряжения более чем на 10% могут повлечь нестабильную работу устройства или его повреждение.

● Если колебания напряжения питающей сети превышают 10%, в целях безопасности рекомендуется использовать автоматический стабилизатор напряжения для подключения холодильника.

ВАЖНО! Во избежание поражения электрическим током:

● Перед включением в электросеть необходимо проверить шнур питания на предмет отсутствия механических повреждений.

● При повреждении шнура питания, его необходимо заменить в авторизованном сервисном центре.

● Не используйте удлинители и тройники для подключения холодильника.

● При наличии повреждений холодильника и сетевого кабеля ни в коем случае не включайте холодильник в розетку. В таких ситуациях обратитесь в авторизованный сервисный центр.

● Не тяните за шнур при отключении вилки сетевого шнура, держитесь рукой только за вилку сетевого шнура.

● Запрещается перегибать или наращивать кабель питания

● Используйте розетку, имеющую надежный контакт заземления. Не подключайте к этой розетке другие энергоемкие устройства.

● Розетка не должна находиться за прибором, она должна быть легкодоступной.

● Следите, чтобы кабель питания находился на достаточном расстоянии от компрессора и от задней стенки холодильника, которая во время работы холодильника всегда сильно нагревается.

● Контакт кабеля питания с компрессором может привести к повреждению изоляции кабеля и утечке тока.

ПРОЧИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

● Прибор не приспособлен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также теми, кто не имеет достаточно знаний и практики, если они не проинструктированы людьми, ответственными за их безопасность.

● Не позволяйте детям играть с холодильником.

● Не оставляйте малолетних детей с холодильником без присмотра. При транспортировке:

● При перемещении холодильника запрещается располагать его горизонтально или под углом более 45 градусов к вертикали. При установке:

● Не устанавливайте холодильник в зоне прямых солнечных лучей, рядом с плитой, системой отопления и другими аналогичными приборами.

● Холодильник следует устанавливать на ровную и твердую поверхность. Запрещается устанавливать холодильник на мягкий материал, например, пенопласт. Если холодильник стоит неровно, отрегулируйте его положение с помощью винтов на ножках.

● Запрещается использовать холодильник в помещениях с повышенной влажностью (в ванной, в душе, рядом с бассейном и т.п.), так как это может привести к появлению ржавчины на металлических деталях холодильника.

• Запрещается разбрызгивать на холодильник или внутри него воду, так как это может привести к короткому замыканию.

• Устанавливайте холодильник в хорошо вентилируемых помещениях. Достаточная вентиляция позволяет холодильнику работать максимально эффективно при низком потреблении мощности, а также способствует отводу тепла. Для обеспечения достаточной вентиляции необходимо обеспечить свободное пространство вокруг холодильника не менее 10 см со всех сторон и не менее 20 см сверху.

• Не устанавливайте холодильник в нишах, шкафах, чуланах и т.п. плохо вентилируемых местах.

• Запрещается перекрывать вентиляцию снаружи и внутри холодильника.

• Прибор не предназначен для эксплуатации во взрывоопасном окружении. Запрещается эксплуатировать холодильник, если рядом с ним находятся летучие или взрывоопасные вещества, такие как: бензин, спирт, лак, ацетон и др. Также запрещается хранить подобные вещества внутри холодильника.

ПРИ ЧИСТКЕ И РАЗМОРАЖИВАНИИ:

• При чистке отсоедините сначала холодильник от электрической сети для предотвращения опасности поражения электрическим током.

• Не помещайте какие-либо работающие электрические устройства в холодильник.

• Влага, содержащаяся в продуктах или попадающая внутрь холодильника при открытии дверцы, может образовывать слой льда внутри прибора, который уменьшает работоспособность холодильника.

• Когда толщина слоя льда достигает 2 мм, холодильник следует разморозить.

• Не рекомендуется размораживать холодильник непосредственно горячей водой или с помощью фена, во избежание деформации внутренней поверхности камеры.

• Запрещается удалять лед из морозильной камеры с помощью острых предметов, так как это может привести к повреждению внутренней поверхности камеры или поверхности испарителя.

• Будьте внимательны, чтобы не повредить контур хладагента.

• Несоблюдение мер предосторожности и безопасности может привести к порче холодильника, поражению электрическим током, короткому замыканию или пожару.

• В случае возникновения неисправностей следует обращаться в авторизованные сервисные центры.

• Неквалифицированный ремонт снимает холодильник с гарантийного обслуживания.

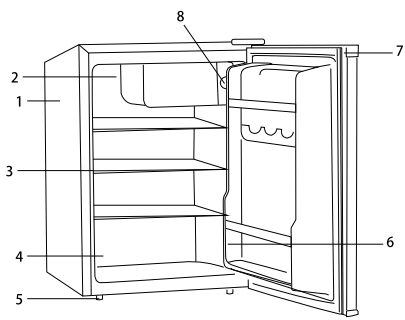
• Для ремонта холодильника могут быть использованы только оригинальные запасные части.

• Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования холодильника или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ! Хладагент R600a и изоляционный пенопласт из циклопентана, используемые в холодильнике, являются горючими материалами. Утилизируемые холодильники должны быть изолированы от источников огня и не должны сжигаться.

ОСТОРОЖНО! Во избежание несчастных случаев с детьми, перед сдачей холодильника в утиль, пожалуйста, снимите с него дверь.

ОПИСАНИЕ



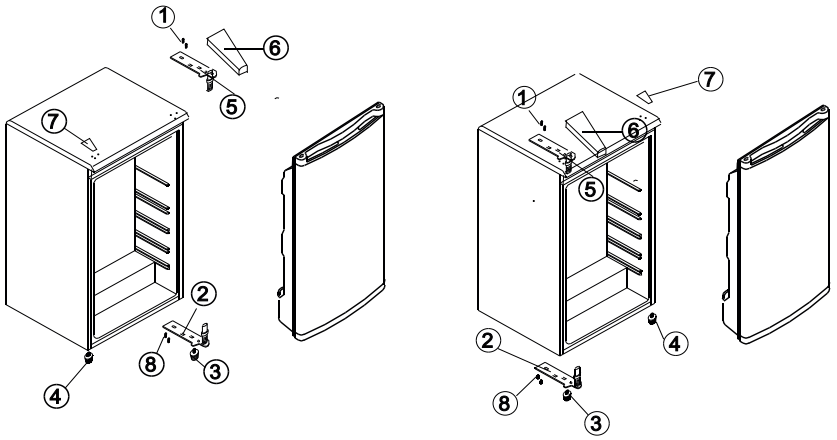
1. Корпус
2. Низкотемпературное отделение
3. Полки
4. Контейнер
5. Регулируемые ножки
6. Полки на дверце
7. Дверной уплотнитель
8. Регулятор температуры

**Рисунок носит приблизительный характер. Реальный дизайн холодильника может отличаться в зависимости от модели.*

ИЗМЕНЕНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ ОТКРЫВАНИЯ ДВЕРЦЫ

Холодильник собирается так, что дверца открывается слева направо, при необходимости направление открытия дверцы можно изменить.

Отключите холодильник от сети питания. Выньте продукты и незакрепленные предметы и приспособления из холодильника.



Снимите пластиковую заглушку верхней петли (6), отвинтите винты (1) и снимите верхнюю петлю справа (5). Осторожно снимите дверь с нижней петли (2). Слегка наклоните прибор и открутите винты (8) с нижней правой петли и регулируемую ножку (3). Переставьте ножку (4) с левой нижней стороны холодильника на противоположную сторону. Снимите заглушку (7) на левой верхней стороне холодильника и переставьте на правую сторону. Установите нижнюю петлю на левую сторону, установите заглушки на противоположной стороне и аккуратно установите на нижнюю петлю дверь. Установите верхнюю петлю и установите заглушку верхней петли.

ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

● Убедитесь, что напряжение питания в электросети соответствует требуемому. Вилка холодильника и бытовая розетка должны быть одного типа и подходить для использования. Если оказалось, что подключить холодильник невозможно без переделки вилки, то эксплуатация невозможна. В случае если холодильник будет подключен к сети, после переделки вилки, или с применением разветвителя, то в таком случае, изготовитель снимает с себя всю ответственность за дальнейшую эксплуатацию.

● Перед первым включение установите регулятор температуры в позицию 1…4 и дайте холодильнику поработать не менее 2-х часов для выхода на требуемый режим. Исходя из условий хранения холодильника до первого пуска, возможен запуск компрессора после 30 минут после подключения к сети.

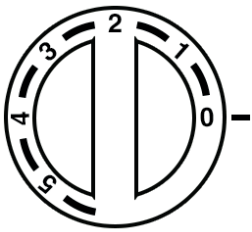
● После выключения холодильника из сети или установки регулятора в положение «0», следующий запуск возможен только спустя 3-5 минут. Это обязательное условие, обусловленное физическими процессами. Такая пауза до повторного включения обеспечивает долгую и бесперебойную эксплуатацию изделия.

● После первого включения допускается повышенная шумность работы компрессора, которая должна прекратиться спустя некоторое время, когда холодильник войдет в нормальный режим работы. Запах пластика также улетучится в течение нескольких часов.

● Если после подключения холодильника заметна вибрация корпуса, убедитесь, что корпус установлен строго горизонтально, и все 4 ножки плотно опираются о поверхность пола.

* Некоторые модификации холодильников снабжены регулируемыми ножками, с помощью которых можно обеспечить устойчивое положение корпуса холодильника.

РЕГУЛЯТОР ТЕМПЕРАТУРЫ



Регулятор температуры предназначен для выбора оптимальной температуры хранения. После любого изменения положения регулятора, должно пройти определенное время, прежде чем температура достигнет вновь установленной величины.

Положение «0» означает, что режим охлаждения будет выключен. Максимальное значение (*) включает режим быстрой заморозки. Этот режим не предназначен для длительного использования. После замораживания продуктов, регулятор следует перевести в одно из промежуточных положений, соответствующих сезону.

* - градуировка регулятора может отличаться от приведенного эскиза.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

ВАЖНО! Перед размораживанием прибор необходимо отключить от сети. Для этого следует вынуть сетевую вилку из розетки.

Размораживание – обязательная периодическая процедура в период эксплуатации холодильника, которая обеспечивает долгую эксплуатацию, снижение потребления энергии, сводит к минимуму посторонние

запахи. При появлении на стенках низкотемпературной камеры слоя инея (льда) более 5 мм, холодильник необходимо разморозить:

● Для размораживания выключите прибор. Выньте сетевую вилку из розетки.

● Замороженные продукты (можно в корзине) заверните в бумагу или накройте одеялом и поместите в прохладное место. Также можно поместить продукты на это время в изотермическую сумку или другой холодильник.

● Откройте дверцу холодильника.

● Процесс размораживания можно ускорить, поставив внутрь холодильника емкость с горячей водой.

● После оттаивания, иней и лед можно снять руками. Не используйте механические приборы (ножи, вилки, прочее), даже изготовленные из пластика. Вы можете легко повредить камеру, нарушить герметичность, что приведет к необходимости дорогостоящего ремонта.

● Остатки влаги соберите губкой.

● Во время размораживания рекомендуется провести чистку корпуса и тыльной части холодильника. Можно использовать пылесос. Соблюдайте осторожность при очистке тыльной стороны.

● Не повредите соединительные трубки и прочие хрупкие детали холодильника.

Процедуру размораживания и очистки необходимо также проводить перед длительным хранением холодильника. Дверцу в этом случае можно оставить открытой на 1 см, закрепив, например, малярным скотчем. Такая простая мера снизит вероятность появления затхлого запаха.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

● Использовать при оттаивании электронагревательные приборы.

● Использовать острые предметы для удаления льда и инея.

● Применять при очистке холодильника хлорсодержащие средства и кислоты.

ОЧИСТКА

ВАЖНО! Перед очисткой прибор необходимо отключить от электросети. Для этого следует выдернуть сетевую вилку. Перевод регулятора температуры в положение «0» отключает только систему охлаждения, но не отключает прибор от электропитания.

• Для очистки холодильника проведите процедуру размораживания.

• Пыль и грязь позади холодильника и под ним должны своевременно убираться для обеспечения хорошей вентиляции и поддержания невысокого уровня расхода электроэнергии.

• Внутренняя часть холодильника также должна регулярно очищаться для предотвращения появления запаха.

• Внутренние поверхности, детали оборудования и внешние стенки следует мыть теплой водой с добавлением небольшого количества моющего средства. Не используйте обильное количество воды.

• Не применяйте абразивные средства или содержащие кислоты чистящие средства, а также химические растворители, жесткие щетки, металлические губки, средства, содержащие алкоголь, ацетон.

• Вымытые поверхности надо хорошо просушить куском сухой ткани.

• Не применяйте паровые очистители!

 Следите за тем, чтобы вода для мытья не попадала на электрические детали. Для чистки регулятора температуры и электрических деталей используйте сухую ткань.

Некоторые правила и советы по эксплуатации

• При хранении продуктов используйте бумагу или специальные емкости

• Не помещайте в холодильник горячие продукты или емкости. Давайте остыть до комнатной температуры.

• Не помещайте в холодильник стеклянные емкости с жидкостью или другую хрупкую посуду. Возможно, что при сильном охлаждении хрупкая посуда разрушится (треснет, разобьется).

• Не оставляйте на длительное время открытой дверцу холодильника при работающем компрессоре.

• Не храните технические жидкости в холодильнике.

• Перед длительным хранением холодильника проведите процедуру размораживания. При хранении оставьте дверь приоткрытой на 1 см, закрепив, например, малярным скотчем во избежание появления постороннего запаха.

ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Холодильник сконструирован и изготовлен для длительного срока службы без неисправностей. Если во время работы все-таки возникнет неисправность, проверьте, не связана ли она с возможной ошибкой использования.

Проблема	Возможные причины	Пути решения
Длительная работа компрессора без отключения	Регулятор температуры установлен на максимальный режим.	Проверьте, что регулятор температуры не установлен на максимальное значение. Установите переключатель на меньшее значение.
	Дверь холодильника закрывается неплотно.	Проверьте прилегание двери к корпусу холодильника при закрытии.
	Холодильник установлен возле источника высокой температуры (нагревательные приборы, место прямого попадания солнечных лучей и т.д.).	Установите холодильник на достаточном расстоянии от источника высокой температуры.
	В холодильник помещено избыточное количество продуктов, что мешает циркуляции воздуха внутри холодильника.	Уберите из холодильника избыточное количество продуктов.
	В холодильник помещены слишком горячие продукты.	Не помещайте еще неостывшие или горячие продукты в холодильник.
Компрессор не работает в зимнее время	При низкой температуре окружающей среды регулятор температуры не был переведен в положение со значение больше «0».	Переведите регулятор температуры в положение, соответствующее значениям от «1» до максимального.
Слишком высокий уровень шума (обычный уровень шума не превышает 43 дБ)	Холодильник не выставлен по уровню с плоскостью пола.	Отрегулируйте ножки по уровню пола.
	Крепление двери недостаточно затянуто.	Затяните крепление двери.
	Резонанс капиллярной трубки.	Заполните пространство мягкой тканью или синтетической губкой.

Компрессор работает в нормальном режиме, но температура внутри холодильника не достигает требуемого уровня	Слишком частое открывание дверцы холодильника.	Сократите количество открываний.
	Слишком плотное заполнение холодильной камеры и неправильное расположение продуктов внутри нее	Перераспределите содержимое холодильника.
	Слишком толстый слой инея на поверхности конденсатора.	Отключите прибор от сети и проведите размораживание и очистку.
	Утечка хладагента.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения ремонта.
	Неплотно закрывается дверь холодильника.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения замены уплотнителя двери.

ТРАНСПОРТИРОВКА И УСТАНОВКА

ТРАНСПОРТИРОВКА

● При транспортировке угол наклона холодильника не может превышать 45 градусов.

● Запрещается переворачивать, класть горизонтально или трясти холодильник. Придерживайте дверцу при перемещении холодильника.

● Перед началом эксплуатации холодильника, удалите все упаковочные материалы, включая упаковочные материалы под, сбоку и внутри холодильника. Снимите защитную плѐнку с дверцы и корпуса холодильника.

ВАЖНО! Не разрешайте детям играть с упаковочным материалом, существует опасность удушения упаковочным материалом и пленкой!

УСТАНОВКА

● Холодильник предназначен только для использования внутри помещения.

● Пол на месте установки должен быть твердым и ровным.

● При установке убедитесь, что прибор находится в устойчивом положении и выставлен в соответствии с плоскостью пола.

● Для обеспечения надлежащей вентиляции Вашего холодильника, его следует устанавливать с минимальными зазорами 10 см со всех сторон и

20 см сверху. Недостаточное свободное пространство может привести к перегреву прибора и перерасходу электроэнергии.

● Не устанавливайте прибор в зоне прямых солнечных лучей, рядом с плитой, системой отопления и другими аналогичными приборами.

● Не устанавливайте холодильник во влажном или мокром месте, в зонах разбрызгивания воды во избежание возникновения ржавчины и иных неисправностей.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Эта маркировка указывает на то, что это изделие не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Для предотвращения возможного причинения вреда окружающей среде или здоровью людей неконтролируемой утилизацией отходов, утилизируйте их ответственно, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное изделие, воспользуйтесь системами возврата и сбора или обратитесь к продавцу, у которого изделие было приобретено. Он может принять это изделие для экологически безопасной утилизации.

ГАРАНТИЯ И РЕМОНТ

Данный прибор был изготовлен и испытан по необходимым методикам. Производитель предоставляет гарантию на нормальную работу прибора в течение 12 месяцев со дня покупки, при соблюдении условий, указанных в гарантийном талоне изделия и следующих ниже пунктов:

● Все недостатки, связанные с дефектами материала и производства, во время действия гарантийного срока устраняются бесплатно. Рекламации должны регистрироваться непосредственно после обнаружения недостатков.

● На ущерб, вызванный ненадлежащим обращением, обслуживанием, неправильной установкой или содержанием, с неквалифицированным подключением или инсталляцией, а также непреодолимой силой или другими внешними влияниями, гарантийные обязательства не распространяются.

● Мы оставляем за собой право, при получении рекламации, ремонтировать или заменять неисправные детали, либо обменивать прибор. Замененные детали переходят в нашу собственность.

• На основе гарантии невозможны любые дальнейшие претензии. Право на гарантию, покупатель получает при условии предъявления правильно заполненного гарантийного талона.

• Условия гарантийного ремонта, адреса авторизованных сервисных центров можно узнать на сайте компании www.olto.su

Дополнительно: если прибор перестал правильно функционировать, до обращения в сервисный центр, предлагаем сначала проверить, нет ли для этого других причин, как, например, прерванное электроснабжение.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	**RF-050**	**RF-070**	**RF-090**
Общий объем	50	70	90
Напряжение, частота тока, В/Гц	220-240~/50	220-240~/50	220-240~/50
Класс энергопотребления	A+	A+	A+
Класс защиты от поражения электрическим током	I	I	I
Потребление электроэнергии, кВт·ч/год	96,2	98,2	99,5
Климатический класс	SN / N / ST	SN / N / ST	SN / N / ST
Вид хладагента	R600a	R600a	R600a
Масса хладагента, г	12	14	16
Уровень шума, дБ	не более 43	не более 43	не более 43
Регулировка температуры	механическая	механическая	механическая
Размораживание	ручное	ручное	ручное
Габариты изделия (ШхГхВ), см	424x435x506	424x445x564	424x435x716
Габариты упаковки (ШхГхВ), см	465x475x550	475x480x610	465x475x760
Вес нетто/брутто, кг	11 / 12	12 / 13	13 / 14

Технические характеристики могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления. Рисунки и эскизы носят приблизительный характер. Указанные вес и геометрические размеры имеют приблизительные значения.

Соответствует техническим регламентам:

Технический регламент таможенного союза «О безопасности низковольтного оборудования» (ТР ТС 004/2011);

Технический регламент таможенного союза «Электромагнитная совместимость технических средств» (ТР ТС 020/2011)

Дата производства указана на изделии

Срок службы – 3 года

Гарантийный срок – 1 год

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и руководство по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

Дополнительную информацию о товаре и данные авторизованного сервисного центра вы можете узнать на сайте **www.olto.su** или по телефону технической поддержки 8-800-600-7107

Изготовитель: Харпер Интернэшнл Трейдин Лимитед 15Ф, Радио Сити, 505 Хэннесси Роуд, Козвэй Бэй, Гонконг, КНР

Импортер: ООО «Прогресс-Плюс» 119607, г.Москва, ул.Удальцова, д.50, корп.1

22.11.2019

